

No. 14600

**BELGIUM
and
INDONESIA**

Agreement for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Signed at Brussels on 13 November 1973

Authentic text: English.

Registered by Belgium on 23 February 1976.

**BELGIQUE
et
INDONÉSIE**

Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Signée à Bruxelles le 13 novembre 1973

Texte authentique : anglais.

Enregistrée par la Belgique le 23 février 1976.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF BELGIUM AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF INDONESIA FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME AND ON CAPITAL

CONVENTION¹ ENTRE LE GOUVERNEMENT DU ROYAUME DE BELGIQUE ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE D'INDONÉSIE TENDANT À ÉVITER LA DOUBLE IMPOSITION ET À PRÉVENIR L'ÉVASION FISCALE EN MATIÈRE D'IMPÔTS SUR LE REVENU ET SUR LA FORTUNE

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141, A, of 19 December 1978.²

Publication effectuée conformément à l'article 12, paragraphe 2, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141, A, de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978².

¹ Came into force on 2 July 1975, i.e., the fifteenth day after the date of the exchange of notes, effected on 28 May and 17 June 1975, indicating its approval, in accordance with article 30 (1).

² For the text of the Agreement, see *International Tax Agreements*, vol. IX, Supplement No. 32, No. 386 (United Nations publication, Sales No. E.79.XVI.1).

¹ Entrée en vigueur le 2 juillet 1975, soit le quinzième jour après la date de l'échange de notes (effectué les 28 mai et 17 juin 1975) notifiant son approbation, conformément à l'article 30, paragraphe 1.

² Pour le texte de l'Accord, voir *Recueil des Conventions fiscales internationales*, vol. IX, Supplément n° 32, n° 386 (publication des Nations Unies, numéro de vente : F.79.XVI.1).